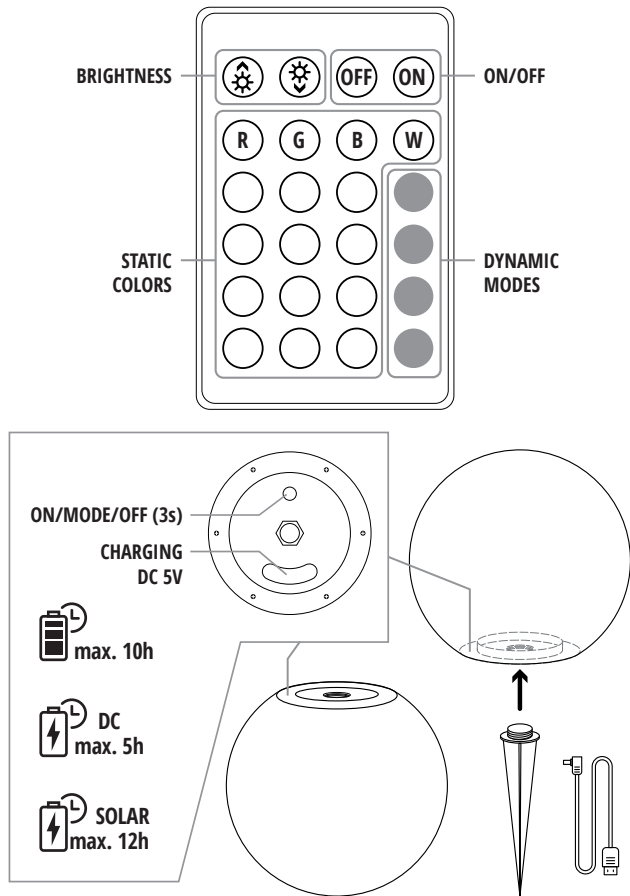


# SOLAR GARDEN BALL RGB+3000K


kobi 

3,7V, 2000mAh, 18650 Li, RGB+3000K, IP65, 




## PL UWAGA:

- Nie wolno montować urządzenia z widocznymi uszkodzeniami obudowy.
- Do ładowania nie należy używać ładowarki o napięciu ładowania przekraczającym 5V.
- Należy upewnić się, że bateria jest w pełni naładowana przed pierwszym użyciem produktu.
- Po naładowaniu baterii należy odłączyć kabel ładujący oraz upewnić się, że silikonowa wodooodporna zaślepka jest szczelnie zamknięta.
- Nie należy umieszczać tej lampy blisko materiałów o wysokiej temperaturze w celu uniknięcia pożaru.
- Zmiany techniczne zastrzeżone.
- Źródło światła tej oprawy oświetleniowej nie jest wymienne. W momencie zużycia źródła światła należy wymienić całą oprawę oświetleniową.
- Przechowuj instrukcję.

 Zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE dotyczącą urządzeń elektrycznych i elektronicznych oznakowanie WEEE wskazuje na konieczność selektywnego zbierania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Wyrób tak oznakowanych, pod karą grzywny, nie można wyrzucać do zwykłych śmieci razem z innymi odpadami. Wyroby takie mogą być szkodliwe dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego, wymagają specjalnej formy przetwarzania / odzysku / recyklingu / unieszkodliwiania. O możliwościach utylizacji zużytego urządzenia można dowiedzieć się we właściwym urzędzie miasta lub gminy.


## EN ATTENTION:

- Do not install the device with visible damage to the housing. Do not use a charger with a charging voltage exceeding 5V for charging.
- Please ensure that the battery is fully charged before using the product for the first time.
- After charging the battery, disconnect the charging cable and make sure the silicone waterproof cap is tightly closed.
- Do not place this lamp close to high temperature materials to avoid fire.
- Technical changes reserved.
- The light source of this luminaire is not replaceable. When the light source wears out, the entire lighting fixture must be replaced.
- Keep instructions.

 In accordance to European Directive 2012/19/EU regarding electrical and electronic equipment, the WEEE label indicates the need of separate collection of used out electrical and electronic equipment. Products with such label, under penalty of fine, can not be thrown into ordinary garbage together with other wastes. These products may be harmful to the natural environment and human health, it requires a special form of treatment / recovery / recycling / disposal. You can find out about the utilization possibilities of a worn out device in the appropriate city or commune office.

## BG ВНИМАНИЕ:


- Не монтирайте устройството с видими повреди по корпуса. Не използвайте зарядно устройство със зарядно напрежение над 5V за зареждане.
- Моля, уверете се, че батерията е напълно заредена, преди да използвате продукта за първи път.
- След като заредите батерията, изключете кабела за зареждане и се уверете, че силиконовата водоустойчива капачка е плътно затворена.
- Не поставяйте тази лампа близо до материали с висока температура, за да избегнете пожар.
- Запазени са технически промени.
- Светлинният източник на това осветително тяло не може да се сменя. Когато светлинният източник се износи, трябва да се сменя цялото осветително тяло.
- Пазете инструкциите.

 В съответствие с Европейската директива 2012/19 / EU относно електрическото и електронното оборудване, маркировката WEEE показва необходимостта от селективно събиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване. Продукти, маркирани по този начин, под наказание глоба, не могат да бъдат изхвърляни в обикновени боклуци заедно с други отпадъци. Такива продукти могат да бъдат вредни за

околната среда и човешкото здраве и изискват специална форма на преработка / оползотворяване / рециклиране / изхвърляне. Можете да научите за изхвърлянето на старото си устройство в съответния градски или комунален офис.

## CZ POZOR:

- Neinstalujte zařízení s viditelným poškozením krytu. K nabíjení nepoužívejte nabíječku s nabíjecím napětím vyšším než 5V.
- Před prvním použitím výrobku se ujistěte, že je baterie plně nabitá.
- Po nabití baterie odpojte nabíjecí kabel a ujistěte se, že je silikonový vodotěsný uzávěr pevně uzavřen.
- Neumisťujte tuto lampu do blízkosti materiálů s vysokou teplotou, aby nedošlo k požáru.
- Technické změny vyhrazeny.
- Světelný zdroj tohoto svítidla není vyměnitelný. Když se světelný zdroj opotřebuje, je nutné vyměnit celé svítidlo.
- Ušchovejte pokyny.

 V souladu s evropskou směrnicí 2012/19 / EU o elektrických a elektronických zařízeních značení WEEE naznačuje potřebu selektivního sběru odpadu z elektrických a elektronických zařízení. Takto označené výrobky nelze pod pokutou pokuty vyhodit do běžného odpadu spolu s ostatním odpadem. Takové výrobky mohou být škodlivé pro životní prostředí a lidské zdraví a vyžadují zvláštní formu zpracování / využití / recyklace / likvidace. Informace o likvidaci starého zařízení najdete v příslušném městském nebo obecním úřadu.

## DE ACHTUNG:

- Installieren Sie das Gerät nicht mit sichtbaren Schäden am Gehäuse. Verwenden Sie zum Laden kein Ladegerät mit einer Ladespannung von mehr als 5 V.
- Bitte stellen Sie sicher, dass der Akku vollständig aufgeladen ist, bevor Sie das Produkt zum ersten Mal verwenden.
- Trennen Sie nach dem Laden des Akkus das Ladekabel und stellen Sie sicher, dass die wasserdichte Silikonkappe fest verschlossen ist.
- Platzieren Sie diese Lampe nicht in der Nähe von Materialien mit hoher Temperatur, um einen Brand zu vermeiden.
- Technische Änderungen vorbehalten.
- Das Leuchtmittel dieser Leuchte ist nicht austauschbar. Wenn die Lichtquelle abgenutzt ist, muss die gesamte Leuchte ausgetauscht werden.
- Anweisungen aufbewahren.

 In Übereinstimmung mit der europäischen Richtlinie 2012/19/EU bezüglich Elektro- und Elektronikgeräten, weist das WEEE-Etikett auf die Notwendigkeit der getrennten Sammlung gebrauchter elektrischer und elektronischer Geräte hin. Produkte mit einem solchen Etikett können unter Strafe von Geldstrafe nicht zusammen mit anderen Abfällen in normalen Müll geworfen werden. Diese Produkte können schädlich für die natürliche Umwelt und die menschliche Gesundheit sein und erfordern eine spezielle Form der Behandlung / Verwertung / Wiederverwertung / Entsorgung. Über die Nutzungsmöglichkeiten eines abgenutzten Gerätes können Sie sich in der entsprechenden Stadt- oder Gemeindeverwaltung informieren.


## DK BEMÆRK:

- Installer ikke enheden med synlige skader på huset. Brug ikke en oplader med en ladespænding på over 5V til opladning.
- Sørg for, at batteriet er fuldt opladet, før du bruger produktet første gang.
- Efter opladning af batteriet skal du frakoble ladekablet og sørg for, at den vandtætte silikonehætte er tæt lukket.
- Placer ikke denne lampe tæt på materialer med høj temperatur for at undgå brand.
- Der tages forbehold for tekniske ændringer.
- Lyskilden til dette armatur kan ikke udskiftes. Når lyskilden er slidt, skal hele lysarmaturen udskiftes.
- Gem instruktionerne.

 Bortskaffelse af dit gamle produkt. Dit produkt er konstrueret med og produceret af materialer og komponenter af høj kvalitet, som kan genbruges. Når dette markerede affaldssymbol er placeret på et produkt betyder det, at produktet er omfattet af det europæiske direktiv 2012/19/UE. Hold dig orienteret om systemet for særskilt indsamling af elektriske og elektroniske produkter i dit lokalområde. Overhold gældende regler, og bortskaf ikke dine gamle produkter sammen med dit almindelige husholdningsaffald. Korrekt bortskaffelse af dine gamle produkter er med til at skåne miljøet og vores helbred.


## EE TÄHELEPANU:

- Ärge paigaldage seadet, mille korpusel on nähtavaid kahjustusi. Ärge kasutage laadimiseks laadijat, mille laadimispinge ületab 5 V.
- Enne toote esmakordset kasutamist veenduge, et aku on täielikult laetud.
- Pärast aku laadimist ühendage laadimiskaabel lahti ja veenduge, et veekindel silikoonkork oleks tihedalt suletud.
- Tulekahju vältimiseks ärge asetage seda lampi kõrge temperatuuriga materjalide lähedusse.
- Tehniliste muudatuste õigus reserveeritud.
- Selle valgusti valgusalikaks ei ole vahetatav. Kui valgusalikaks kulub, tuleb kogu valgusti välja vahetada.
- Hoidke juhiseid.

 Euroopa direktiiv 2012/19/EL elektriliste ja elektrooniliste seadmete WEEE märgistuse kohta (direktiiv elektroonikaseadmete jäätmete kohta) sätestab, et kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmed tuleb kokku koguda. Sel viisil märgistatud tooted ei tohi trahvi ahvardusel koos muude jäätmetega tavalise prüginä ära visata. Sellised tooted võivad olla keskkonnale ja inimese tervisele kahjulikud ning vajavad spetsiaalset käitlust / taaskasutust / ohutut kõrvaldamist. Infot aegunud seadme jäätmekäitluse kohta saab kohalikul omavalitsusel.

## EL ΠΡΟΣΟΧΗ:

- Μην τοποθετείτε τη συσκευή με εμφανή ζημιά στο περίβλημα. Μη χρησιμοποιείτε φορτιστή με τάση φόρτισης άνω των 5 V για φόρτιση.
- Βεβαιωθείτε ότι η μπαταρία είναι πλήρως φορτισμένη πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν για πρώτη φορά.
- Μετά τη φόρτιση της μπαταρίας, αποσυνδέστε το καλώδιο φόρτισης και βεβαιωθείτε ότι το αδιάβροχο καπάκι σιλικόνης είναι καλά κλεισμένο.
- Μην τοποθετείτε αυτόν τον λαμπτήρα κοντά σε υλικά υψηλής θερμοκρασίας για να αποφύγετε τη φωτιά.
- Επιφύλαξη τεχνικών αλλαγών.
- Η πηγή φωτός αυτού του φωτιστικού δεν μπορεί να αντικατασταθεί. Όταν η πηγή φωτός φθαρεί, ολόκληρο το φωτιστικό πρέπει να αντικατασταθεί.
- Κρατήστε τις οδηγίες.

 Σύμφωνα με την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2012/19/EE για τον ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό, το σήμα WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) υποδεικνύει την ανάγκη χωριστής συλλογής Αποβλήτων Ηλεκτρικού και Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού (ΑΗΗΕ). Τα προϊόντα που φέρουν σήμανση ως τέτοια, υπό την επιβλήθει προστίμου, δεν μπορούν να πεταχτούν σε συνηθισμένα απορριμματοσάκια μαζί με άλλα απόβλητα. Επειδή τα προϊόντα αυτά ενδέχεται να είναι επιβλαβή για το φυσικό περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία, απαιτούν ειδική μορφή επεξεργασίας / αντικηλίωσης / διάθεσης. Μπορείτε να ενημερωθείτε για τις δυνατότητες αξιοποίησης μιας φθαρμένης συσκευής στο κατάλληλο δημοτικό ή κοινοτικό γραφείο.

## ES PRECAUCIÓN:

- No instale el dispositivo con daños visibles en la carcasa. No utilice un cargador con un voltaje de carga superior a 5 V para cargar.
- Asegúrese de que la batería está completamente cargada antes de utilizar el producto por primera vez.
- Después de cargar la batería, desconecte el cable de carga y asegúrese de que la tapa impermeable de silicona está bien cerrada.
- No coloque esta lámpara cerca de materiales de alta temperatura para evitar incendios.
- Reservados los cambios técnicos.
- La fuente de luz de esta luminaria no es reemplazable. Cuando la fuente de luz se desgasta, se debe reemplazar todo el dispositivo de iluminación.
- Guarde las instrucciones.

 De conformidad con la directiva europea 2012/19/UE relativa a equipos eléctricos y electrónicos, la marca RAEE indica la necesidad de recogida selectiva de equipos eléctricos y electrónicos gastados. Los productos provistos de esa marca no se pueden desearchar a la basura normal junto con otros residuos, so pena de multa. Estos productos pueden ser nocivos para el medio ambiente y la salud humana, requieren una forma especial de tratamiento/ recuperación/ neutralización. Para conocer las posibilidades de eliminación del equipo gastado, se debe consultar a las autoridades municipales pertinentes.

## FI HUOMIO:

- Älä asenna laitetta, jos sen kotelo on vaurioitunut. Älä käytä lataamiseen laturia, jonka latausjännite ylittää 5 V.
- Varmista, että akku on ladattu täyteen ennen tuotteen ensimmäistä käyttökertaa.
- Akun latauksen jälkeen irrota latauskaapeli ja varmista, että silikoonivedenpitävä korkki on tiukasti kiinni.
- Älä sijoita tätä lampua korkean lämpötilan materiaalien lähelle tulipalon välttämiseksi.
- Oikeus teknisiin muutoksiin pidätetään.
- Tämän valaisimen valonlähdeä ei voi vaihtaa. Kun valonlähde kuluu loppuun, koko valaisin on vaihdettava.
- Säilytä ohjeet.

 Sähkö- ja elektroniikkalaitteita koskevan eurooppalaisen direktiivin 2012/19 / EU mukaisesti WEEE-merkintä osoittaa, että käytettyjä sähkö- ja elektroniikkalaitteita on kerättävä erikseen. Tuotteita, joilla on tällainen etiketti, hiensasti sakot, ei voida heittää tavallisiin jätteisiin yhdessä muiden jätteiden kanssa. Nämä tuotteet saattavat vahingoittaa luonnollista ympäristöä ja ihmisten terveyttä, mutta ne edellyttävät erityistä käsittelyä / hyödyntämistä, kiertäystä tai hävittämistä. Löydät kuluineen laitteen käyttömahdollisuudet sopivassa kaupungin tai kunnassa toimistossa.

## FR ATTENTION:

- N'installez pas l'appareil si le boîtier est visiblement endommagé. N'utilisez pas de chargeur avec une tension de charge supérieure à 5 V pour le chargement.
- Veillez vous assurer que la batterie est complètement chargée avant d'utiliser le produit pour la première fois.
- Après avoir chargé la batterie, débranchez le câble de charge et assurez-vous que le capuchon étanche en silicone est bien fermé.
- Ne placez pas cette lampe à proximité de matériaux à haute température pour éviter un incendie.
- Sous réserve de modifications techniques.
- La source lumineuse de ce luminaire n'est pas remplaçable. Lorsque la source lumineuse s'use, l'ensemble du luminaire doit être remplacé.
- Conservez les instructions.



Conformément aux dispositions de la Directive Européenne 2012/19/UE du Parlement européen et du Conseil relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), il convient de collecter et de recycler séparément les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Il est interdit, sous peine d'amende, de traiter un produit portant ce symbole comme un déchet ménager et de le mettre au rebut sous forme de déchet municipal non trié. Ces produits peuvent être dangereux pour l'environnement et la santé de l'homme. Ils requièrent un traitement / une valorisation / un recyclage / une élimination spécifique. Pour les renseignements relatifs aux possibilités d'élimination d'un appareil usé, adressez-vous aux autorités municipales ou communales.

## HR NAPOMENA:

- Nemojte instalirati uređaj s vidljivim oštećenjima na kućištu. Ne koristite punjač s naponom punjenja većim od 5V za punjenje.
- Provjerite je li baterija potpuno napunjena prije prve uporabe proizvoda.
- Nakon punjenja baterije, odspojite kabel za punjenje i provjerite je li silikonski vodootporni poklopac dobro zatvoren.
- Ne stavljajte ovu svjetiljku blizu materijala visoke temperature kako biste izbjegli požar.
- Zadržano pravo tehničkih promjena.
- Izvor svjetla ove svjetiljke nije zamjenjiv. Kada se izvor svjetlosti istroši, potrebno je zamijeniti cijelo rasvjetno tijelo.
- Držite se uputa.



Sukladno europskoj Direktivi 2012/19/EU o električnoj i elektroničkoj opremi, WEEE oznaka ukazuje na potrebu posebnog prikupljanja otpadne električne i elektroničke opreme. Ovakvo označeni proizvodi ne smiju se bacati s ostalim otpadom pri sljetnjom noćavanju kazne. Takvi proizvodi mogu biti štetni za prirodni okoliš i ljudsko zdravlje te zahtijevaju poseban oblik obrade/oporabe/recikliranja/zbrinjavanja. O mogućnostima zbrinjavanja vašeg starog uređaja možete se informirati u nadležnom gradskom ili općinskom uredu.

## HU FIGYELEM:

- Ne szerelje fel a készüléket úgy, hogy a készülékhez láthatóan sérült. Ne használjon 5 V-nál nagyobb töltési feszültségű töltőt a töltéshez.
- A termék első használatá előt győződjön meg arról, hogy az akkumulátor teljesen fel van töltve.
- Az akkumulátor feltöltése után húzza ki a töltőkábelt, és ellenőrizze, hogy a szilikon vízálló kupak szorosan zárva van-e.
- A tűz elkerülése érdekében ne helyezze ezt a lámpát magas hőmérsékletű anyagok közelébe.
- Műszaki változtatások fenntartva.
- Ennek a lámpatestnek a fényforrása nem cserélhető. Amikor a fényforrás elhasználdódik, a teljes világítótestet ki kell cserélni.
- Tartsa be az utasításokat.



Az elektromos és elektronikus berendezésekről szóló 2012/19/EU irányelvvel összhangban az elektromos és elektronikus berendezések címkéin jelzik az elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak szelektív gyűjtését. Az így megjelölt termékek, nem dobtathók a szemétké a hulladékokkal együtt, mert ezért büntetés szabható ki. Ezek a termékek károsak lehetnek a környezetre és az emberi egészségre, a kezelés / helyreállítás / újrahasonosítás / ártalmatlanná tétel különleges tevékenységet igényel. A megfelelő városi, vagy közigazgatási hivatalban megudhatja, hogyan lehet az elhasznált eszközöket semlegesíteni.

## IT ATTENZIONE:

- Non installare il dispositivo con danni visibili all'alloggiamento. Non utilizzare un caricabatteria con una tensione di carica superiore a 5 V per la ricarica.
- Assicurarsi che la batteria sia completamente carica prima di utilizzare il prodotto per la prima volta.
- Dopo aver caricato la batteria, scollegare il cavo di ricarica e assicurarsi che il cappuccio impermeabile in silicone sia ben chiuso.
- Non posizionare questa lampada vicino a materiali ad alta temperatura per evitare incendi.
- Con riserva di modifiche tecniche.
- La sorgente luminosa di questo apparecchio non è sostituibile. Quando la sorgente luminosa si esaurisce è necessario sostituire l'intero apparecchio illuminante.
- Conserva le istruzioni.



Conformemente alla Direttiva europea 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, la marcatura RAEE impone la raccolta differenziata di apparecchiature elettriche ed elettroniche usurate. I prodotti con questa marcatura non possono essere buttati insieme ai rifiuti comuni, rischiando un'amenda. Questi prodotti possono essere nocivi per l'ambiente e per la salute umana, richiedono una speciale modalità di trattamento/recupero/riciclaggio/smaltimento. Per maggiori informazioni circa lo smaltimento degli apparecchi usati, occorre rivolgersi alle autorità comunali.

## LT DĖMESIO:

- Nemontuokite prietaiso su matomais korpuso pažeidimais. Įkrovimui nenaudokite įkroviklio, kurio įkrovimo įtampa viršija 5 V.
- Prieš naudodami gaminį pirmą kartą įsitikinkite, kad akumuliatorius yra visiškai įkrautas.
- Įkrovę akumuliatorių, atjunkite įkrovimo laidą ir įsitikinkite, kad silikonis vandeniu išatsparus dangtelis yra sandariai uždarytas.
- Nestatykite šios lempos arti aukštos temperatūros medžiagų, kad išvengtumėte gaisro.
- Galimi techniniai pakeitimai.
- Šio šviestuvo šviesos šaltinis nekeičiamas. Kai šviesos šaltinis susidėvi, reikia pakeisti visą šviestuvą.
- Laikykites instrukcijų.



Remiantis Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2012/19/ES dėl elektros ir elektroninės įrangos atliekų, EEJ žymėjimas žymi, kad elektros ir elektroninės įrangos atliekas būtina rinkti atskirai. Taip pažymėtas gaminius draudžiama mesti į paprastą šiukšlių konteinerį kartu su kitomis atliekomis. Tokie gaminiai gali būti žalingi aplinkai ir žmonių sveikatai. Jas būtina specialiai apdoroti, perdirbti ir pašalinti. Kaip elektros ir elektroninės įrangos atliekos turėtų būti šalinamos, galima sužinoti kompetentingoje savivaldybės institucijoje.

## LV UZMANĪBU:

- Neustādīti ierīci ar redzamiem korpusa bojājumiem. Lādēšanai neizmantojiet lādētāju, kura uzlādes spriegums pārsniedz 5 V.
- Lūdzu, pārliecinieties, ka akumulators ir pilnībā uzlādēts pirms izstrādājuma pirmās lietošanas reizes.
- Pēc akumulatora uzlādes atvienojiet uzlādes kabeli un pārliecinieties, vai silikona ūdensnecaurlaidīgas vāciņš ir cieši aizvērts.
- Ne novietojiet šo lampu augstas temperatūras materiālu tuvumā, lai izvairītos no aizdegšanās.
- Rezervētas tehniskas izmaiņas.
- Šī gaismekļa gaismas avots nav nomaināms. Kad gaismas avots nolietojas, ir jānomaina viss apgaismes ķermenis.
- Saglabājiet norādījumus.



Saskaņā ar Eiropas Direktīvu 2012/19/ES par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem, EEIA marķējums norāda uz nepieciešamību selektīvi savākt izlietotās elektriskās un elektroniskās iekārtas. Produkti, kas ir šādi marķēti, nevar tikt izmesti kopā ar parastajiem atkritumiem, par šādu rīcību draud naudas sods. Šādi produkti var kaitēt dabiskajai videi un cilvēku veselībai, un tiem ir nepieciešams īpašs apstrādes/reģenerācijas/pārstrādes/apglabāšanas veids. Jūs varat uzzināt par nolietotas ierīces utilizācijas iespējām attiecīgajā pilsētās vai pašvaldības pārvalde.

## NO OPPMERKSMHET:

- Ikke installer enheten med synlig skade på huset. Ikke bruk en lader med en ladespenning som overstiger 5V for lading.
- Sørg for at batteriet er fulladet før du bruker produktet for første gang.
- Efter å ha ladet batteriet, koble fra ladekabelen og sørg for at den vannedte silikonhetten er tett lukket.
- Ikke plasser denne lampen i nærheten av materialer med høy temperatur for å unngå brann.
- Det tas forbehold om tekniske endringer.
- Lyskilden til denne armaturen er ikke utskiftbar. Når lyskilden slites ut, må hele lysarmaturen skiftes.
- Ta vare på instruksjonene.



I henhold til europeisk direktiv 2012/19/EU angående elektrisk og elektronisk utstyr, angir WEEE-etiketten behovet for separat innsamling av brukte elektrisk og elektronisk utstyr. Produkter med slik etikett, i henhold til bøter, kan ikke kastes i vanlig søppel sammen med annet avfall. Disse produktene kan være skadelige for miljøet og menneskers helse, det krever en spesiell form for behandling / gjenvinning / resirkulering / bortscaffelse. Du kan finne ut om bruksmulighetene til en slitt enhet i riktig by eller kommunekontor.

## PT ATENÇÃO:

- Não instale o dispositivo com danos visíveis na caixa. Não use um carregador com tensão de carga superior a 5V para carregar.
- Certifique-se de que a bateria esteja totalmente carregada antes de usar o produto pela primeira vez.

- Depois de carregar a bateria, desconecte o cabo de carregamento e certifique-se de que a tampa à prova d'água de silicone esteja bem fechada.
- Não coloque esta lâmpada perto de materiais em alta temperatura para evitar incêndio.
- Alterações técnicas reservadas.
- A fonte de luz desta luminária não é substituível. Quando a fonte de luz se desgasta, toda a luminária deve ser substituída.
- Guarde as instruções.



Eliminação do seu antigo produto: O seu produto foi desenhado e fabricado com matérias-primas e componentes de alta qualidade, que podem ser reciclados e reutilizados. Quando este símbolo, com um laço traçado, está axado a um produto signi ca que o produto é abrangido pela Directiva Europeia 2012/19/UE. Informe-se acerca do sistema de recolha selectiva local para produtos electrónicos e electrónicos. Aja de acordo com os regulamentos locais e não descarte os seus antigos produtos com o lixo doméstico comum. A correcta eliminação do seu antigo produto ajuda a evitar potenciais consequências negativas para o meio ambiente e para a saúde pública.

## RO ATENȚIE:

- Nu instalați dispozitivul cu deteriorarea vizibilă a carcasei. Nu utilizați un încărcător cu o tensiune de încărcare mai mare de 5 V pentru încărcare.
- Vă rugăm să vă asigurați că bateria este încărcată complet înainte de a utiliza produsul pentru prima dată.
- După încărcarea bateriei, deconectați cablul de încărcare și asigurați-vă că capacul impermeabil din silicon este bine închis.
- Nu așezați această lampă în apropierea materialelor cu temperaturi ridicate pentru a evita incendii.
- Modificări tehnice rezervate.
- Sursa de lumină a acestui corp de iluminat nu este înlocuibilă. Când sursa de lumină se uzează, întreg corpul de iluminat trebuie înlocuit.
- Păstrați instrucțiunile.



Conform Directivei Europene 2012/19 / UE privind deșeurile de echipamente electrice și electronice marcarea DEEE indică necesitatea de colectare separată a echipamentelor electrice și electronice uzate. Produsele marcate astfel, sub sancțiunea unei amenzi nu poate fi eliminat în deșeurii municipale, împreună cu alte deșeurii. Astfel de produse pot fi dăunătoare pentru mediu și sănătatea umană, necesită forme speciale de tratament / recuperare / reciclare / eliminare. Privind posibilitatea de eliminarea aparatului, puteți afla biroul propriu-zis al orașului sau municipiului.

## RU ВНИМАНИЕ:

- Не устанавливайте устройство с видимыми повреждениями корпуса. Не используйте для зарядки зарядное устройство с зарядным напряжением более 5 В.
- Перед первым использованием продукта убедитесь, что аккумулятор полностью заряжен.
- После зарядки аккумулятора отсоедините зарядный кабель и убедитесь, что силиконовый водонепроницаемый колпачок плотно закрыт.
- Не размещайте эту лампу рядом с материалами, имеющими высокую температуру, во избежание возгорания.
- Технические изменения защищены.
- Источник света данного светильника не является сменным. Когда источник света изнашивается, необходимо заменить весь осветительный прибор.
- Сохраняйте инструкции.



В соответствии с Европейской директивой 2012/19/ЕС по электротехническому и электронному оборудованию маркировка WEEE указывает на необходимость выборочного сбора использованного электрического и электронного оборудования. Изделия, обозначенные таким знаком, под угрозой штрафа, нельзя выбрасывать в обычный мусорный бак вместе с другими отходами. Такие изделия могут нанести вред окружающей среде и здоровью человека, требуют специальной формы переработки / восстановления для повторного использования / рециклинга / утилизации. О возможности утилизации использованного оборудования можно узнать в соответствующем городском управлении или муниципалитете.

## SE UPPMÄRKSAMHET:

- Installera inte enheten med synliga skador på höljet. Använd inte en laddare med en laddningsspänning som överstiger 5V för laddning.
- Se till att batteriet är fulladdat innan du använder produkten för första gången.
- Efter att ha laddat batteriet, koppla loss laddningskabeln och se till att den vatten-täta silikonlocket är ordentligt stängt.
- Placera inte denna lampa nära höghettemperaturmaterial för att undvika brand.
- Förbehåll för tekniska ändringar.
- Ljuskällan för denna armatur är inte utbytbar. När ljuskällan slits ut måste hela belysningsarmaturen bytas ut.
- Behåll instruktionerna.



I enlighet med EU-direktiv 2012/19 / EU om elektrisk och elektronisk utrustning anger WEEE-märkningen behovet av separat insamling av utrustad elektrisk och elektronisk utrustning. Produkter med sådan märkning, med böter, får inte kastas i vanligt sopor tillsammans med annat avfall. Dessa produkter kan vara skadliga för den naturliga miljön och människors hälsa, det kräver en särskild form av behandling / återvinning / återvinning / bortscaffande. Du kan ta reda på utnyttjandemöjligheterna för en sliten enhet i lämplig stad eller kommunkontor.

## SI POZOR:

- Ne nameščajte naprave z vidnimi poškodbami na ohišju. Za polnjenje ne uporabljajte polnilnico s polnilno napetostjo, ki presega 5 V.
- Pred prvo uporabo izdelka se prepričajte, da je baterija povsem napolnjena.
- Po polnjenju baterije odklopite polnilni kabel in se prepričajte, da je silikonski nepremočljiv pokrov tesno zaprt.
- Te svetilke ne postavljajte blizu materialov z visoko temperaturo, da preprečite požar.
- Prilržane tehnične spremembe.
- Svetlobni vir te svetilke ni zamenljiv. Ko se vir svetlobe obrabi, je treba zamenjati celotno svetilo.
- Držite se navodil.



V skladu z Direktivo 2012/19/UE Evropskega parlamenta in Sveta o odpadni električni in elektronski opremi (DEEO) je treba ločeno zbirati odpadno električno in elektronsko opremo. Proizvode, označene s tako oznako, ni dovoljeno odstranjati v navadne zabojnike skupaj z ostalimi odpadki, v nasprotnem primeru je ogrožena denarna globa. Takı proizvodi so lahko škodljivi za okolje in zdravje ljudi, zato se zanje zahteva posebna oblika obdelovanja/predeleovanja/recikliranja/uničevanja. O možnostih odstranjevanja tovrstnih proizvodov se pozanimajte na pristojni občini.

## SK POZNÁMKA:

- Neinštalujte prístroj s viditeľným poškodením krytu. Na nabíjanie nepoužívajte nabíjačku s nabíjacím napätím vyšším ako 5V.
- Pred prvým použitím produktu sa uistite, že je batéria úplne nabitá.
- Po nabití batérie odpojte nabíjací kábel a uistite sa, že silikónový vodotesný uzáver je pevne uzavretý.
- Neumiestňujte túto lampu do blízkosti materiálov s vysokou teplotou, aby nedošlo k požiaru.
- Technické zmeny vyhradené.
- Svetelný zdroj tohto svetidiela nie je vymeniteľný. Keď sa svetelný zdroj opotrebuje, je potrebné vymeniť celé osvetľovacie teleso.
- Uchovajte pokyny.



Zhodne s Európskym nariadením 2012/19/EEÚ, ktoré sa týka elektrických a elektronických zariadení, označenie WEEE poukazuje na nutnosť separovaného zberu použitých elektrických a elektronických zariadení. Pod hrozbou pokuty nesmú byť takto označené výrobky vyhodnené do obvyklých smeti spolu s iným odpadom. Takéto výrobky môžu byť škodlivé pre životné prostredie a ľudské zdravie, vyžadujú si špeciálnu formu spracovania / obnovy / recyklácie / zneškodnenia. O možnostiach likvidácie starého zariadenia sa môžete dozvedieť na príslušnom mestskom alebo krajskom úrade.

## SR ПАЖЊА:

- Не постављајте уређај са видљивим оштећењима на кућишту. Немојте користити пуњач са напонам пуњења већим од 5В за пуњење.
- Уверите се да је батерија потпуно напуњена пре прве употребе производа.
- Након пуњења батерије, одспојте кабл за пуњење и уверите се да је силиконовски водоотпорни поклопац добро затворен.
- Не постављајте ову лампу близу материјала високе температуре да бисте избегли пожар.
- Задржане су техничке промене.
- Извор светлости ове светилке није замениљив. Када се извор светлости истроши, мора се заменити цело расветно тело.
- Чувајте упутства.



У складу са Европском директивом 2012/19 / ЕУ о електричној и електронској опреми, ВЕЕЕ ознака предвиђа потребу за селективним (сакупљањем) отпадне електричне и електронске опреме. Производи означени на овај начин, кажњени глобално, не могу се заменити за уобичајене. Такви производи могу се променити за животну средину и људско здравље и захтевају посебан образац за прераду / пуњење / рециклирање / одлагање. Стари уређај можете научити да одлажете у одговарајућем градском или месном uredu.